

Výrok

- 1) Rozsudek Soudu prvního stupně Evropských společenství ze dne 8. listopadu 2007, *Bavarian Lager v. Komise* (T-194/04) se v rozsahu, v němž jím bylo zrušeno rozhodnutí Komise ze dne 18. března 2004, kterým byla zamítnuta žádost o zpřístupnění zápisu ze zasedání konaného 11. října 1996 obsahujícího všechna jména, a v němž jím byla Evropské komisi uložena náhrada nákladů řízení vzniklých společnosti *The Bavarian Lager Co. Ltd.*, zrušuje.
- 2) Žaloba společnosti *The Bavarian Lager Co. Ltd.*, kterou bylo napadeno rozhodnutí Komise ze dne 18. března 2004, jímž byla zamítnuta žádost o zpřístupnění úplného zápisu ze zasedání konaného dne 11. října 1996 obsahujícího všechna jména, se zamítá.
- 3) Společnosti *The Bavarian Lager Co. Ltd.* se ukládá náhrada nákladů řízení vynaložených Evropskou komisí jak v rámci řízení o kasačním opravném prostředku, tak v řízení v prvním stupni.
- 4) Dánské království, Finská republika, Švédské království, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, Rada Evropské unie a Evropský inspektor ochrany údajů ponесou vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 79, 29.3.2008.

Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 8. července 2010 — Evropská komise v. Portugalská republika

(Věc C-171/08) (¹)

(„Nesplnění povinnosti státem — Články 56 ES a 43 ES — Volný pohyb kapitálu — Přednostní akcie („golden shares“) portugalského státu ve společnosti *Portugal Telecom SGPS SA* — Omezení pro nabývání kapitálové účasti a pro řízení privatizované společnosti — Státní opatření“)

(2010/C 234/05)

Jednací jazyk: portugalština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: E. Montaguti, M. Teles Romão a P. Guerra e Andrade, zmocněnci)

Žalovaná: Portugalská republika (zástupci: L. Inez Fernandes, zmocněnec a M. Gorrão Henriques, advokát)

Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem — Porušení článků 43 ES a 56 ES — Zvláštní akcie („golden shares“) portugalského státu ve společnosti *Portugal Telecom S.A.*

Výrok

- 1) Portugalská republika tím, že ve společnosti *Portugal Telecom SGPS SA* zachovala taková zvláštní práva, jaká upravují stanovy uvedené společnosti ve prospěch státu a jiných veřejnoprávních subjektů, která jsou spojena s přednostními akciemi („golden shares“) státu ve společnosti *Portugal Telecom SGPS SA*, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z článku 56 ES.
- 2) Portugalské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 171, 5.7.2008.

Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 1. července 2010 (žádost o rozhodnutí o předběžné Verwaltungsgerichtshof — Rakousko) — Susanne Gassmayr v. Bundesminister für Wissenschaft und Forschung

(Věc C-194/08) (¹)

(„Sociální politika — Směrnice 92/85/EHS — Zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci těhotných zaměstnankyň, zaměstnankyň krátce po porodu nebo kojících zaměstnankyň — Článek 5 odst. 3 a čl. 11 body 1 až 3 — Přímý účinek — Těhotná zaměstnankyně, které je přiznáno během těhotenství pracovní volno — Zaměstnankyně na mateřské dovolené — Nárok na vyplácení odměny za pracovní pohotovost“)

(2010/C 234/06)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Verwaltungsgerichtshof